



C E L E S T I N S

L'HOMME DE GOUT  
se fait habiller par un TAILLEUR



## CES MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

*vous donnent une garantie de Haute Qualité*

*ADRILLON-GARAVEL*

51, rue Président-Herriot

*BADEL*

5, rue Pierre-Corneille

*S. CHARLES*

10, rue Grenette

*J.-V. DESBROSSE*

48, rue de la République

*DUCLOS & FILS*

37, cours de la Liberté

*GREGOIRE*

9, place des Jacobins

*JACQUES*

21, avenue de Saxe

*L. MELOT*

30, rue Franklin

*A. PUSINERI*

49, rue de la République

*EMMANUEL ROBERT*

61, rue de la République

*H. SABAS*

79, cours Lafayette

depuis 1890



**BOCCARA**

recueille  
aux manifestations  
internationales

les  
plus hautes  
récompenses

**BOCCARA**

18 place bellecour

**LYON**

*Au service de votre bon goût...  
Madame, Monsieur,*

## Vêtements FRIAL

9, RUE DE L'ANCIENNE-PRÉFECTURE  
(ANGLE PLACE DES JACOBINS)

LYON

TELEPHONE : 37-07-52

*saura vous donner le chic*

PLOMBERIE - SANITAIRE  
COUVERTURE ALUMINIUM

**ENTREPRISE**

**M. LANDRAUD et Fils**

18 bis, Rue Pierre - Semard - LYON

Tél. 72-14-73 (2 lignes)

INSTALLATION CHAUFFAGE  
TOUS SYSTEMES

# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1958-1959

*Directeur*

**CHARLES GANTILLON**

(18<sup>e</sup> année)

*Secrétaire général* : ALBERT HUSSON

*Régisseur général* : JOSEPH DEMEURE

*Chef machiniste* : GILBERT ORSONI

*Chef électricien* : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ, LYON

## AUTOS-TAXIS VAISOIS

Mme J. MINGAT



LOCATION DE VOITURES  
POUR CEREMONIES



PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. 83-78-57      44 bis, quai JAYR - LYON

CO-PROPRIETES  
COMMERCES  
INDUSTRIES

## ROCHETTE

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

ET

COMMERCIALES



1, rue Puits-Gaillot - LYON - 28-30-58



**PRESTIGE**  
 rasoir électrique  
 sans grille.  
**CALOR**  
 a obtenu  
 le label BEAUTE-FRANCE

Au Restaurant, en Famille

# VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE



## ROUX - MARQUIAND

1856-1956

*Un siècle de qualité et de bon goût*

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS ————— REARGENTURE

*Logez-vous*

EN DEVENANT PROPRIÉTAIRE D'UN  
 APPARTEMENT OU D'UNE VILLA  
 AVEC PRÊTS ET PRIMES

## BUREAUX CHEVALIER

LOUIS CHEVALIER \* 8 6

29, rue Président-Edouard-Herriot - LYON

Tél. 28-14-19

# BOB

CHEMISIER

*La Boutique de l'Homme chic*

(Nouvelle Direction)

9, AVENUE DE SAXE - LYON - TÉL. 52-49-44

★  
 Sport - Ville

LE MÉDECIN DU VÊTEMENT

TEINTURERIES

## DALOZ - DOURLOT - THUILLIER

MAGASINS : 154, bd Croix-Rousse - 28-12-68

36, Gde-Rue de Vaise - 83-79-27

17, Cours Lafayette - 52-63-06

USINE : 8 et 10, rue des Tanneurs - 83-79-27

LYON

# EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC  
REPASSAGE IMMEDIAT  
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE, LYON  
TÉL. 42-92-72  
LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

*Equilibre*



**Godde**

décoration / ameublement moderne

15 RUE D'ALGERIE / LYON

DU 16 AU 28 AVRIL :

# KALANAG

présente sa Super-Revue Musicale et Magique

## Rendez-vous à Rio

(SIM-SALA-BIM 1959)

avec

## Gloria DE VOS

Mise en scène, Régie et Direction : KALANAG

Musique .....	Theo Buchner, F. Fienbork, W. Müller, Hugo Sievert (Droits exclusifs de KALANAG)
Texte des chansons et costumes .....	Gloria de Vos
Direction musicale .....	Hugo Sievert
Chorégraphie .....	Gay Forster, Radio City New-York
Direction du Bal'et .....	Franz Mulec
Costumes d'hommes et robes du soir .....	Münch, Dior, Jacques Fath, Paris et J.-B. Corvett, New-York
Décors .....	KALANAG-Studio ; Vermeyden, Amsterdam ; Davenport, London ; Abbot et C <sup>e</sup> , U.S.A.
Surveillance technique et effets de lumière	R. Demharter, N. Rykhoff et J. Unger
Régisseur de scène .....	Martin Erber

avec la collaboration de :

Ingrid Asselo, Marga Beck, Dagmar Berlin, Renée Blignaut, L. Brenner, Charlotte Brumack, R. Demharter, Alice Follet, Ursula Graiche, Liare Günther, Anna Hattings, Mady Hinkofer, Lydia Hoser, Inge Kammur, Karin Kolessa, P. Kroppa, A. Mayer, F. Mulec, Gerda Oehling, Jac Olten, Hannelore Rossner, Solange Roy, N. Rykhoff, Anita Schmidt, Christa Thiel, J. Unger, Gerda Winkler, Anna Zeitler.

SUR MESURES  PRET A PORTER

# bajjat

Tailleur

29-31, COURS GAMBETTA • LYON

*Pour votre santé*

LE YAOURT

# YAMM

*et enfin !...*

**Pas de consignation d'emballage**

*un choix judicieux...*

# *Simplivision*

*digne de votre bon goût*

**Chez votre Revendeur**

TÉLÉVISEURS - TRANSISTORS - ELECTRONIQUE - AGENCE REGIONALE : L.M.E. 29 R. FENELON LYON - TEL. 84-04-21

*Ancienne Maison*

## **CHAMBRIARD**

30, passage de l'Hôtel-Dieu

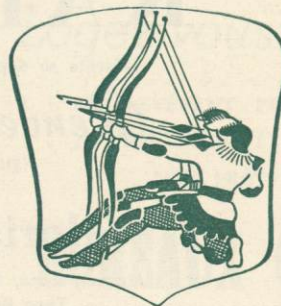
**TRANSFÉRÉE**

11, rue Pierre-Corneille

**NOBLE Successeur**

TOUTE  
GRAVURE

TIMBRES  
CAOUTCHOUC



**AUX  
TROIS  
ARCHERS**

90, r. Président Ed. Herriot  
LYON

**CADEAUX - MAROQUINERIE**

*Toute la Papelezie*

*sur votre table*

# *yaourt*

ET  
**PETITS SUISSES**

# **LAIT FRAIS**

A stylized, black silhouette of a cow's head with large horns and a flower on its forehead. The cow is facing left.

Tous les appareils sélectionnés de la  
VOIX DE SON MAITRE

★  
EN VENTE CHEZ

# SPIRALES

5, cours Gambetta - LYON

★  
*Eh ! bien sûr*  
TOUS LES DISQUES

# Blain

BONNETIER - CHEMISIER  
4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse  
LYON  
TÉL. 28-07-96

★  
*Dames - Messieurs - Enfants*

★  
*Le spécialiste des fibres nouvelles*  
Nylon - Orlon - Tergal  
Jupes et ensembles jersey



KALANAG ET GLORIA

Photo X

COIFFURE ET BEAUTÉ

## Yvonne Jolivot

Biosthéticienne agréée  
Membre de la Société Française de Biosthétique

★  
23, COURS DE LA LIBERTÉ  
TÉLÉPHONE : 60-24-18

POUR TOUT ACHAT ET VENTE  
COMMERCES - COPROPRIÉTÉS - IMMEUBLES  
TERRAINS - USINES - LOCAUX

*Consultez le Cabinet*

## LA BRESSANE

### J. NALLET

Membre de la Chambre Syndicale  
2, place Antonin-Jutard (ex-place Raspail)

Bureaux de réception :  
5, cours Gambetta, LYON - Tél. 60-11-17

## Marcel-H. PERRONCEL

ASSUREUR-CONSEIL

étudiera pour vous

**toutes formules d'assurances**

à toutes Compagnies

Bureaux ouverts le samedi

25, Cours de la Liberté, LYON (3<sup>e</sup>)

Tél. 60-45-09 (2 lignes)

## MONTET

AGENT DES MONTRES

PATEK, PHILIPPE

GENÈVE

CORRESPONDANT DE

GÜBELIN FILS

LUCERNE

CRÉATION DE HAUTE JOAILLERIE

5, RUE CHILDEBERT - LYON

CHEMISERIE - BONNETERIE

## MOLIN

Maison fondée en 1862

13, rue Président-Edouard-Herriot, 13  
(anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

LYON

Téléphone 28-25-09

## INSTRUMENTS DE MUSIQUE

DISQUES

TOURNE - DISQUES  
ELECTROPHONES

LE PLUS GRAND CHOIX DE

INSTRUMENTS

GONET

35, RUE TUPIN  
LYON

USINE : 31, RUE STE-  
ANNE-DE-BARABAN

# Pierre feu

FABRICANT DE VERRES  
DEPUIS 1880

DECORATEUR

MAGASIN : 3, COURS  
DE LA LIBERTÉ

### PREMIERE PARTIE

Ça commence à l'heure... nous l'espérons

- 1 — Avec KALANAG et GLORIA à travers le monde. Ouverture sous la Direction de Hugo Sievert de l'Ensemble KALANAG.
- 2 — KALANAG dans un tourbillon de secrets magiques... des flammes... des fleurs... des pigeons...
- 3 — Un peu d'eau des Indes.
- 4 — Le ballon mystérieux. Attendez-vous à une surprise.
- 5 — Et maintenant... 10 surprises en 10 secondes.
- 6 — De l'eau... mais emportée par le vent.
- 7 — Une femme coupée en morceaux : GLORIA. Mais vous la reverrez tout de même !
- 8 — Encore de l'eau des Indes.
- 9 — Monsieur Flute essaye d'être magicien.
- 10 — KALANAG n'a pas besoin de compères dans la salle. Pour vous en persuader apportez-lui votre montre sur scène.
- 11 — KALANAG bat tous les records de vitesse.
- 12 — ...Et tout réapparaît.
- 13 — KALANAG, le meilleur des illusionnistes, est aussi le plus rapide des photographes.
- 14 — Toujours l'eau des Indes.
- 15 — « Impressions de Broadway », GLORIA, FRANZ MULEC et les KALANAG GIRLS
- 16 — KALANAG, le Paganini des magiciens, vous fait connaître son violon d'Ingres. Jeux magiques des mains et des balles.

- 17 — « Visions d'Afrique », avec les ballets noirs de KALANAG.
- 18 — Pour la première fois en Europe : beauté, danger, illusion. La nouvelle sensation présentée par KALANAG avec GLORIA et son guépard Simbo.
- 19 — Un peu d'eau des Indes.
- 20 — Les KALANAG GIRLS dans la jungle brésilienne.
- 21 — Nouvel essai de Monsieur Flute.
- 22 — La mort sur scène.  
Le 23 mars 1918 est mort au Théâtre de Wood Green le célèbre magicien anglais Chung Ling Soo. KALANAG est le dernier illusionniste qui s'est produit dans ce théâtre, qui a été fermé en 1955 et transformé en studio de télévision. KALANAG présente maintenant le numéro mortel de Chung Ling Soo, avec GLORIA.
- 23 — Les KALANAG-GIRLS sur la plage ensoleillée de Miami.
- 24 — Peut-être un résultat cette fois ? se demande M. Flute.
- 25 — KALANAG et GLORIA dans le Jeu des Cocktails.
- 26 — Le merveilleux bar magique de KALANAG, unique dans son espèce.
- 27 — La tâche est partie...
- 28 — Pour ne pas changer... l'eau des Indes.
- 29 — Le temple sacré de Delhi. Miss LYDIA et son python vivant.
- 30 — Ça pourrait mal tourner... Mais KALANAG dit : Sim-Sala-Bim !
- 31 — GLORIA, la Princesse de la magie, avec KALANAG dans un temple mystérieux
- 32 — Grand Final.

Entr'Acte

FARCES - ATTRAPES - MAQUILLAGES - POSTICHES - OTILLON LYONNAIS - 78, RUE NEY - TÉL. 52-66-14

## PHARMACIE RAPIN

"tout ce qui concerne Hygiène et la Santé"

SPECIALITÉS II rue Gatte LYON OPTIQUE MÉDICALE



PRODUCTEUR LAITIÈRE H. CELLERIER - LYON

YAOURT DEMI-SUISSE DÉLICE FRAIS

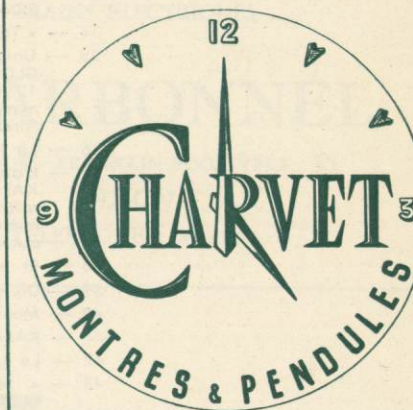
LIVRAISON GÉNÉRALISTE DE TOUS NOS FROMAGES FRAIS



CERAMISTE  
VERRIER

## A. Bourgeois-Pollet

91, rue du Président Ed.-Herriot - LYON



MAITRE-HORLOGER

Depuis 1852

48, RUE DU PRÉSIDENT EDOUARD-HERRIOT-LYON  
(Anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

BAR • GRILL-ROOM

Santa Lucia  
  
Lucia

SON RESTAURANT - SES SPÉCIALITÉS  
SON BAR

2, rue Vaubecour Téléphone 37-63-56



## LE CLUB FRANÇAIS

du LIVRE

du DISQUE

BIBLIOTHÈQUES

à combinaisons multiples

★  
"SEIGNEUR"

76, rue Garibaldi - LYON

## FESTIVAL BLOUSES

BLOUSES DAMES - HOMMES

CHEMISIERS - CHEMISES

★

9, rue Jean-de-Tournes, LYON, T. 37-24-00  
entre la Place de la République et la Place des Jacobins

### DEUXIEME PARTIE

- 33 — « Sim-Sala-Bim » 1959 : La mélodie magique de KALANAG jouée par l'Orchestre sous la Direction de Hugo Sievert.
- 34 — « Téléphone et Danse » avec les KALANAG-GIRLS.
- 35 — Unique au monde. La mémoire fantastique de GLORIA. GLORIA connaît plus de 80.000 numéros de téléphone de 12 villes mondiales par cœur. Maintenant encore quelques numéros de New-York, Miami, Chicago, Manhattan, Buenos Aires, Vienne, Salzbourg et Lyon.
- 36 — La lampe magique d'Aladin.
- 37 — L'attraction sensationnelle de KALANAG. KALANAG est l'unique illusionniste vivant à faire disparaître d'une scène ouverte, sous contrôle, à la grande lumière, sans camouflage aucun, sans trappe, une voiture automobile DYNA-PANHARD alimentée à l'ESSO.
- 38 — Et encore les KALANAG-GIRLS.
- 39 — On se tient sur la tête.
- 40 — Monsieur Flute a pris une collaboratrice.
- 41 — KALANAG présente DAGMAR BERLIN et GERDA WINKLER.
- 42 — Le pays magique de Walt Disney avec la fée GLORIA.
- 43 — « Solitude dans mon cœur », une romance chantée par GLORIA et Franz MULEC, avec les KALANAG-GIRLS.
- 44 — Vous n'aimez peut-être pas ça... mais KALANAG vous forcera à en rire.
- 45 — Une jolie fille ne perd pas, quelquefois, seulement son cœur, mais également sa tête.
- 46 — Minuit... l'heure des fantômes. Mais KALANAG est leur maître.
- 47 — Et toujours de l'eau des Indes.
- 48 — RENDEZ-VOUS A RJO.
- 49 — En pleine confusion !
- 50 — ET POUR TOUS : SIM-SALA-BIM 1959 !  
Le grand final.

INSTANTANEMENT...

Tous vos problèmes du  
lait sont résolus par

## FRANCE-LAIT

Granulés « Instantané »

★

QUICK-LAIT (entier, boîte verte)

REGILAIT (écrémé, boîte rouge)

1850

PLUS D'UN SIÈCLE DE SUCCÈS

## MEUBLES

# BONJOUR

Ensemblier Décorateur

42, 44, COURS DE LA LIBERTÉ - LYON  
HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS FRANÇAISES ET UNIVERSELLES

SERV

OFFIC

FRIGI

DÉM

PA

59, AV

FR

SPECIA

« RAVIC

QUEN

**SERVICE RAPIDE**

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

# LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « CONTAINER » toutes directions

COLIS POSTAUX - FRANCE-ETRANGER - FER-ROUTE

45-47, rue Creuzet (face 56, av. Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, 37-45-75

**G R O U P A G E S**

## OTAMI

OFFICE TECHNIQUE D'ARTS MENAGERS

31, rue de la Part-Dieu  
LYON

Distributeur exclusif  
TELEVISEURS

SEFAT

FRIGECO - LILOR - ARTHUR MARTIN

## PARIS-JOUETS

POUPEES

JOUETS SPORTIFS

TRAINS ELECTRIQUES

## CHARBONNEL

35, COURS FRANKLIN-ROOSEVELT, 35

LYON

TELEPHONE : 52-11-92

# DÉMÉNAGEMENTS PARADIS

C. BONNORE & C<sup>ie</sup>

59, AVENUE DE SAXE - LYON - 60-43-96

FRANCE - ETRANGER - OUTRE-MER

GARDE-MEUBLES



DÉCORATEUR DE L'ÉCLAIRAGE

L'ATELIER D'ART

## COUTTET

présente :

ses LUMINAIRES

Lustres, Lampes, Lampadaires  
Appliques, Abat-jour

à LYON

68 cours de la Liberté. (entrées)

FABRIQUE DE PATES ALIMENTAIRES

## Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PATES FRAICHES  
« RAVIOLIS » ET « CANELLONIS »  
QUENELLES SURFINES

G R O S  
D E T A I L

15, RUE D'AGUESSEAU  
LYON

TELEPHONE : 72-35-24

## Terreaux-Electro-Ménager

1, quai de la Pêcherie - LYON

Machines à laver: AVIATIC

Cuisinières-Chauffage  
**ARTHUR-MARTIN**  
**ACER - FAURE - FAR**

Réfrigérateurs  
**ARTHUR-MARTIN**  
**FRIGIREX**

Bloc Cuisine - Sanitaire  
**ARTHUR-MARTIN — REGENCE — DAURAT**

Tôle émaillée  
« CUISINE IDEALE » - « JOSYS »  
Plastique stratifié

Service après vente

Crédit Cétélem



## La Caméra L. D. 8 automatique

VOIT ET AGIT POUR VOUS

Visez le sujet...

Pressez le déclencheur...  
**C'EST TOUT...**

CONCESSIONNAIRE

## Ets BADEAU

PHOTO-CINÉ

40, cours Gambetta - Lyon

La « DYNA PANHARD » a été obligeamment mise à la disposition de Monsieur KALANAG

par **LES GARAGES ATLAS**, 67, avenue de Saxe, à LYON

\*  
\*\*

Fondée en 1869, à l'occasion du 90<sup>e</sup> anniversaire,

**LA MAISON MALLEVAL** a offert toutes les boissons de marque que vous dégustez

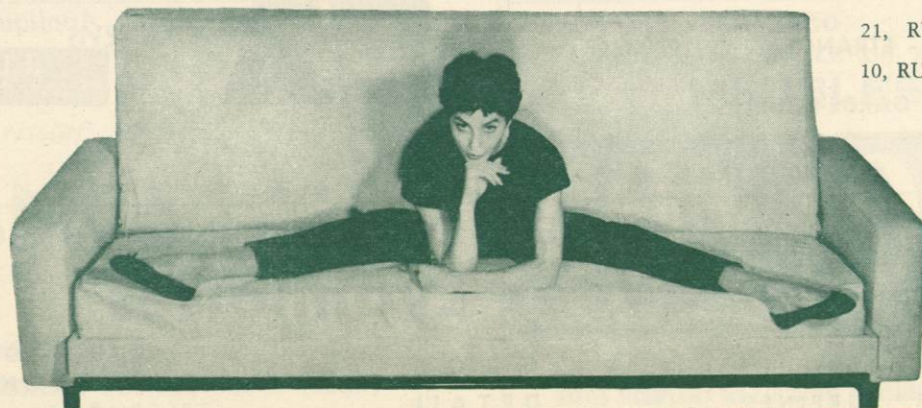
\*  
\*\*

Les **GRANDS MAGASINS ESDERS** participent avec leurs ballons

\*  
\*\*

Le **PETIT CHOSE** ne vous oublie pas en vous offrant des glaces. (Mais quelles glaces !)

# GRANGE



21, RUE CHAPONNAY

10, RUE JOSEPH-SERLIN

Tél. : 60-81-44

28-37-67

## LYON

VOUS TROUVEREZ VOS SIEGES, MEUBLES, CANAPES-LITS AIRBORNE EN LEURS MAGASINS

## LOCATIONS DE PIANOS

ERARD - ELCKÉ PLEYEL - GAVEAU  
 ACCORDS - REPARATIONS  
 VENTES - ACHATS - ECHANGES

# G. MEYRICK

61, Cours Vitton - LYON  
 TELEPHONE : 52-17-54

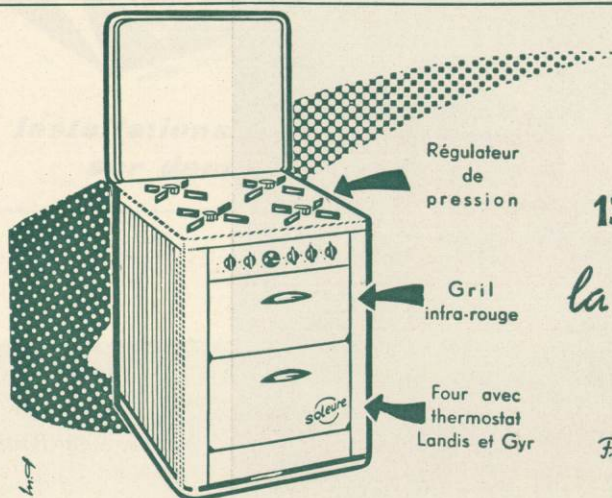
## L'OUSTALOU



SES SPECIALITES  
 PAELA  
 COUSCOUS  
 RIZ A LA SENEGALAISE

★  
 EN EXCLUSIVITE  
 TOURNEDOS CARMEN  
 HUITRES - MOULES

★  
 17, rue Auguste-Comte - Tél. 37-70-18  
 OUVERT JUSQU'A 2 HEURES DU MATIN



# fam

13, RUE MAZENOD

présente  
 la Cuisinière Sensationnelle  
**soleure**

Fait gracieusement tous devis pour  
 toutes installations de cuisines.

DANS TOUS LES BARS

★  
 CHAUD OU FROID

Exigez

# SLAMO

Lait chocolaté

★  
 C'est un produit « LE BON LAIT »

Votre bien le plus précieux...

## VOS YEUX!

Confiez-les à un spécialiste

# Ch.-L. David

OPTICIEN - LUNETIER - OPTOMETRISTE  
 Diplômé de l'Institut d'Optique de Paris

22, AVENUE DE SAXE

LYON



MODELAGE DU VISAGE



## JUVENTIA

Maquillage du Soir

Par Esthéticienne diplômée de l'Ecole Supérieure  
d'Esthétique de Cosmétologie de Paris

MANUCURE  
MASSAGES  
PEDICURE MEDICAUX

3, rue du Plat, 3  
(près place Bellecour)  
LYON  
Téléph. : 42-94-31

## TRAITEMENT DES EAUX

ADOUCCISSEURS D'EAU

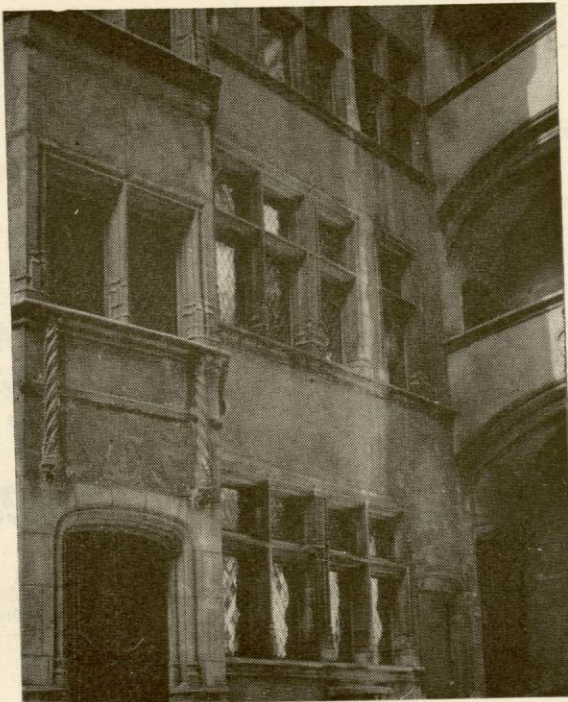
Usage domestique et industriel  
simple et double échange



## LE TORRENT LIMPIDÉ

59, rue Duquesne - LYON  
Téléphone : 52-17-93

VUES DE LYON  
SELECTIONNEES  
EN 14 CLICHES - N° 5



*Maison dite  
d'Henri IV  
montée Saint-Barthélemy*

PHOTO MARCEL LOMBARD

## STENO-DACTYL

SECRETARIAT DE DEPANNAGE

(Secrétaire, Sténo-Dactylo, Dactylo, etc..)

Personnel de remplacement hautement qualifié

**TARIFS TOUTES CHARGES COMPRISES**

(Sécurité sociale - Allocations familiales - Impôt cédulaire  
Taxe de prestation de service en sus et Congés payés)



Chefs d'entreprise, n'hésitez pas à nous consulter...



6, COURS FRANKLIN - ROOSEVELT - LYON  
Téléphone : 52-86-40

## LE SALON DES BEAUX LIVRES

**M. Bérenger**

*Diplômée C.L.P.*

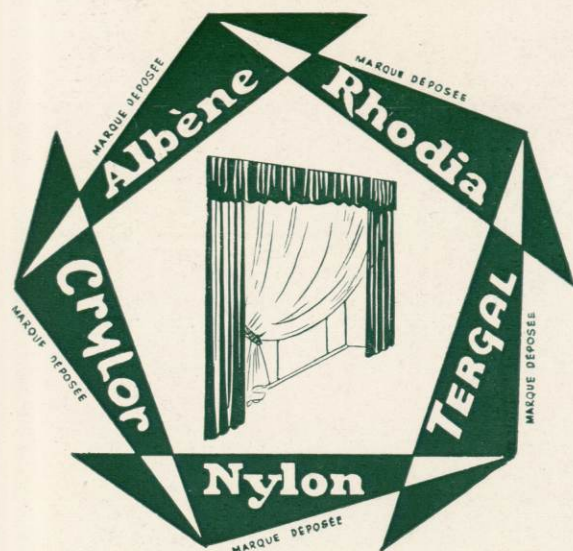
LIBRAIRIE  
SALON DE LECTURE  
ABONNEMENT  
PAPETERIE

31, RUE CUVIER - LYON (6<sup>e</sup>)

Téléphone : 52-95-09

# LES FIBRES NOUVELLES DANS L'AMEUBLEMENT

Solidité maximum - Entretien facile



**Installations et devis  
sur demande**

Tissus et tapis **Surnyl**

Voiles et tissus **Tergal**

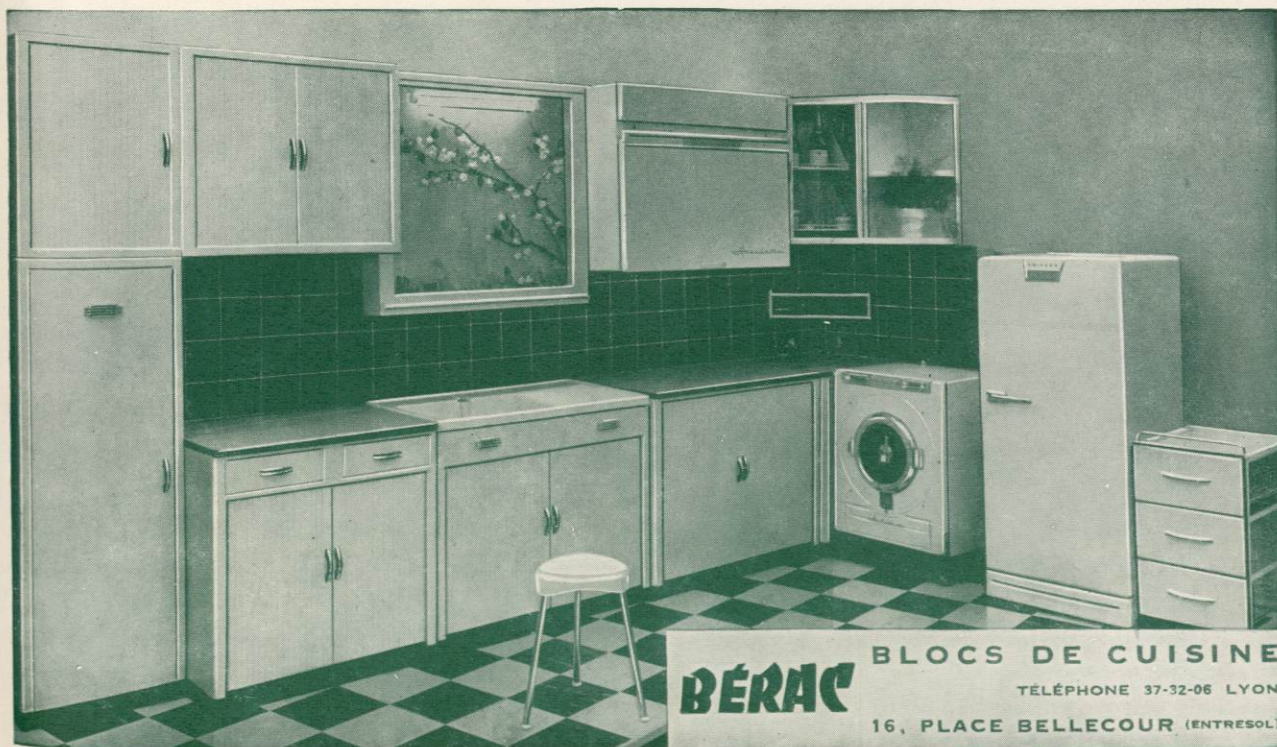
Tissus-fourrures **PELTEX** tissé **Crylor**

DÉPOSITAIRE :

## **A. ALLAROUSSE**

*Décorateur*

47, Cours de la Liberté - LYON - Tél. 60.02 54



**BÉRAC**

BLOCS DE CUISINE

TÉLÉPHONE 37-32-06 LYON

16, PLACE BELLECOUR (ENTRESOL)

C A D E A U X



CERAMIQUES  
LUMINAIRES  
PORCELAINES  
CRISTAUX

**CAMBET**

c é r a m i s t e   v e r r i e r

11-13 rue de la charité lyon